

PRECIO DE SUBSCRIPCIÓN

Segovia, mes... 1 peseta.
Por años... 10
Fuera de Segovia,
trimestre... 3'50 ptas.
Semestre... 7
Año... 12
Extranjero, año... 80

IMPRESA
Grabador, Espinosa, 1

EL ADELANTADO
de Segovia

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

DIRECTOR:

DON RUFINO CANO DE RUEDA

Anuncios, comunicados y re-
clamaciones a precios convencio-
nales.

Se admiten esquelas de de-
función hasta las seis de la
tarde.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Isabel la Católica, 6.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRAFICO Y TELEFONICO.—INFORMACION MERCANTIL.—PUBLICIDAD.

Crónica de la semana.

Los festejos de la jura de don Alfonso XIII
se han desenvuelto con el orden más per-
fecto, menos el que se refiere al banquete
celebrado por las Diputaciones provinciales.

En este hubo su miagita de alboroto, sin
duda por cuestión de principios, pues mientras
los diputados de Salamanca y Valencia qui-
sieron hechar para fuera el humillo del
Champagne en forma de discurso, el señor
Romero, presidente de la Diputación de Ma-
drid, les dijo textualmente «aquí ya no hay
más palabra que la mía».

Por lo visto este es un distinto modo de
entender la descentralización.

Y a lo que aspiraban aquellos señores
diputados era a descentralizar... la oratoria;
pero el señor Romero al igual que su homó-
nimo el de Antequera se constituyó en
baratero de los discursos, y les sunió en elo-
cuente mutis.

Está visto que en todas partes cuecen
habas. Aquí en Segovia el que no habla
después de un banquete queda mal con to-
dos... menos con el sentido común.

Idiosincrasia española.

La prensa supone que, el haber concur-
rido la mayoría de los concejales a la toma
de posesión del nuevo Alcalde de Pamplona,
es indicio de que la administración municipal
de la ciudad ha de entrar en una nueva y
próspera fase.

¡Tate! aquí ya estamos escamados con esas
deferencias.

El Alcalde siempre tiene mayoría; y
cuando no la tiene se la hace.

El secreto pertenece a la burocracia mu-
nicipal.

Primer acto político del primer Gabinete
de don Alfonso XIII; cierre de Cortes.

No nos lo explicamos. Sin duda don
Práxedes ha querido decir al nuevo Monar-
ca ¡«aprenda V. M. a gobernar!»

Lo deploramos por que los diputados
ministeriales de nuestra provincia no podrán
lucir la levita ante los púgiles.

Es lo único aprovechable que podrían lucir
en el Parlamento.

Los gloriosos restos de la Unión nacional
han salido de la fosa Sagastina para dirigir
un mensaje a S. M.

Requiescat in pace

Y ya que hablamos de salir...
El famoso don Tancredo, ha salido triun-
fante en Burgos aguantando inmóvil sobre
su pedestal ha acometido de un toro.

Después resolvió salir también de su acti-
tud pasiva y tomando los trastos bregó admi-
rablemente a un toro y le remató de una
magnífica estocada.

La recordarán nuestros lectores que el se-
ñor Silvela llamaba don Tancredo al eximio
duque de Tetuan.

Con aquél motivo, dicese que este se va
a arrancar para no dejar feo al de Burgos; y
un periódico indica que se arrancará por todo
lo alto.

De no haber ido a la Mayordomía mayor
de Palacio ya sabemos donde se dirigirá por
todo lo alto la arrancadura, del Duque.

A Sagasta ó al monte.

En las elecciones verificadas en Bélgica
han triunfado los católicos, por mayor nú-
mero de votos que en las anteriores.

No volvemos de nuestro asombro.

¿Como Bélgica será un Estado liberal, or-
denadamente administrado, culto como el que
más y reputado emporio de ciencia y de ri-
queza, gobernándole una mayoría católica?

Lerroux nos dice que no puede ser esto,
y por lo visto se ha equivocado en su alta
sabiduría.

Lo que se precisa es que no gobiernen los
pillos ni los imbéciles.

Un incognito compañero (?) que firma
Diego Guedes, sin duda por no poner en ri-
dículo a la familia, se permite hacer una pi-
rueta en el Diario de Avisos aludiendo con
intención de gallinácea a los juicios que un
redactor de este periódico hace sobre «Car-
machel.»

Desconocemos el nombre patronímico del
escritor; pero a juzgar por las últimas «notas
de la semana» y por las que publicó anterior-
mente no debe pertenecer a la plantilla de la
redacción del colega.

Debe ser un temporero.

¡Oh joven aficionado al periodismo!

¡Deseamoste mil prosperidades en el ás-
pero y peligroso camino que a recorrer em-
piezas!

¡Y mucho tememos que de nada sirvan
nuestras buenas intenciones, por que hay
desengaños y catástrofes inevitables!

Por si el respetable público no se ha en-
terado le diremos que hemos estado en crisis
de Gobierno.

Casi mejor le diríamos que hoy no estamos
en crisis, por que esta es un acontecimiento
tan frecuente en los últimos tiempos, que se
ha hecho endémico en España.

Por eso nos importa de las crisis un comino.
Y no las registramos como suceso impor-
tante, ni casi como suceso.

Esta es la razón de consignarlo en esta
crónica de pequeñeces.

Actualidad.

ANTE EL ABISMO.

Las enormes y pintorescas montañas de la her-
mosa Sueda, guardan hoy entre su nieve algunas
gotas de sangre, resaltando en la blancura, y un
borrón, muy negro, que allá abajo, en el fondo de
un abismo, parece desvanecerse lentamente al recir-
bir los continuos y blancuzcos copos engendrados
por un cielo lechoso, en el que, a largos intervalos,
luce un sol pobre, frío, sin el polvillo de oro de
sus rayos... un sol que no brilla, envuelto siempre
entre brumas.

El telégrafo, con su laconismo de hielo, cuénta-
nos hoy la historia de esas gotas de sangre y de ese
borrón desvanecido en la nieve.

En un alto de aquellas altas montañas, y en
miserable choza, vivía feliz un matrimonio de pas-
tores, cifrando su dicha en el pequeño, único
hijo de su unión.

Un día regañan al chiquillo, por infantil y dis-
culpable diablura: es de noche: el niño salta lloran-
do a la montaña, y de risco en risco huye temiendo
mayor castigo...

Sus padres van detrás llamándole: ¡hace tanto
friol!

De repente rasga el silencio de la noche un gri-
to, y los padres palidecen: su hijo ha rodado al
abismo abierto en la quebrada roca.

¿Qué hacer?
El padre, adivinando la desgracia, ahogado
por el dolor, vacila...; la madre no; la madre co-
rre siempre, siempre...

Llega al borde del abismo: al debil lucir de la
luna, contempla en el fondo la mancha negra...
es su hijo.

Y otra mancha cruza el espacio...

Y en el fondo se confunden las dos manchas...

Y al borde del abismo, vacilando siempre, el pa-
dre llora...

¡Las madres no vacilan!

MIGUEL DE ZÁRRAGA.

Efemérides Segovianas.

2 DE JUNIO DE 1637

Murió el segoviano Fray Bernardo Villalpando.

Fray Bernardo Villalpando, nació en Segovia el
1570, siendo bautizado en la parroquia de Santo
Tomé, el 4 de Junio poniéndole por nombre Baltasar;
fueron sus padres Baltasar Cardillo de Villalpando
hermano mayor del célebre Doctor Villalpando y
Isabel Alvarez del Barco; aprendió las primeras le-
tras en Segovia, latinidad en Alcalá a donde le llevó
su tío el Doctor Villalpando y muerto éste y ayudado
por su hermano Francisco cura de Fuentelsaz estudió
Baltasar en el mismo Alcalá artes, tomando el 23 de
Abril de 1588 el hábito de los cistercienses en el con-
vento de Nuestra Señora de Nogales cambiando su
nombre por el de Bernardo, donde continuó el estu-
dio de las artes, teología, libros sagrados y particu-
larmente historia por lo que fué encargado por el
Abad de Fitero Fray Ignacio Fermín de Híbero para
escribía la historia de su religión y para cumplir este
encargo recorrió los archivos conventuales de Fran-
cia, Cataluña, Valencia, Aragón, Navarra, Castilla,
León, Galicia y Asturias. Escribió Itinerarium Or-
dinis Cisterciensis.—Lignum vite Ordinis Cister-
ciensis.—De viciis illustribus Ordinis Cister-
ciensis.—Historiam Monasterii Superatensis.—
Speculum monachorum.—Itinerarium rerum
illustrium Ordinis Cisterciensis.—Cronografías
de los Reyes de España y edades del mundo.—
Fundación del monasterio de Nogales y descen-
dencia de sus fundadores, Ponces de Cabrera
y León, Duque de Arcos.—Fundación del monas-
terio de Nuestra Señora de Osera.—Crónica del
reino y Reyes de Navarra y Crónica de la casa
de los Osorios y Osorios en el reino de Galicia;
obras que si no llegaron a publicarse sirvieron de
consulta a los religiosos de su orden; y rendido a tan-
tas fatigas murió en el monasterio de Nogales el 2 de
Junio de 1637.

PEDRO SAINZ LÓPEZ.

FALSEDAD DESCUBIERTA.

Bajo este título publica El Español un
sustancioso artículo del que recortamos los
siguientes párrafos:

Siempre calificamos de alboroto forjado
por unos cuantos perturbadores... de carne y
hueso ó de papel y tinta, lo que como movi-
miento de opinión se presentaba por algunos
en la llamada cuestión clerical. Los hechos
nos dan plenamente la razón. Basta comparar
el estado actual del país con el que aparecía
en los primeros meses de 1901.

Estaba entonces en el poder un gobierno
de significación acentuadamente católica;
pero al que no se podía acusar de ningún
acto clerical, de ninguna cosa que menoscaba-
ra los prestigios ni la autoridad del poder
civil. Los únicos hechos que hasta ahora
hemos conseguido que se señalen como re-
velación del clericalismo, no eran, ni de cerca
ni de lejos, obra de aquel gobierno: habíase
formado aquel gabinete dando un disgusto al
general Polavieja; era su ministro de Ins-
trucción pública el señor García Alix, que
había echado por tierra la reforma del señor
márqués de Pidal en la segunda enseñanza;
habíase aquel gobierno apresurado a aconse-
jar la separación del padre Montaña del cargo
palatino á que no había guardado la debida
discreción... No había, en suma, otro argu-
mento de clericalismo contra aquel gobierno,
que el fervor religioso en su vida privada
demostrado por algunos ministros. Nosotros
hemos visto en misa al general Azcárraga y
al señor Canalejas, y no iba este en zaga á
aquél en la unión fervorosa.

Hoy, es muy progresista la significación
de los ministros; pero véanse los hechos. Por
virtud del decreto de 19 de Septiembre, las
congregaciones religiosas AUTORIZADAS han
aumentado en las enormes proporciones que
subrayamos el otro día al copiar las cifras de
una Nota oficiosa. Por virtud del modus vi-
vendi, pactado entre este Gobierno y el Va-
ticano, mejora la situación de las congrega-
ciones religiosas, se ata de mano á los gobier-
nos en algún tiempo, por lo menos, para el
ejercicio de funciones soberanas que el señor
Sagasta ha manejado; ha habido que cerrar
las cortes precipitadamente; se ha provoca-
do una crisis, etc., etc. ¿No es eso mucho
más «clericalismo» que llamarse Azcárraga,
Ugarte ó Vadillo y ser asiduo en las prácti-
cas religiosas?

Si aquello hubiera sido un verdadero mo-
vimiento de opinión; si hubiese respondido á
las alarmas de España por una pujanza ava-
salladora de la gente de iglesia, ¿se vería con
la indiferencia que se ve todo lo que el Go-
bierno del señor Sagasta ha hecho de Sep-
tiembre para acá? Fuese eso un movimiento
nacional, y para que en todas partes se ad-
vitiese bastaría con lo que aquellos escriben,
y no sería menester que el señor Canalejas se
echase por esas provincias á poner en pie de
guerra las consabidas masas.

Nos parece que bastan esos hechos para
demostrar la falsedad que hace un año se co-
metiera al presentar como movimiento de
opinión las algaradas de unos cuantos cesan-
tes, de otros tantos locos con monomanía de
grandezas, y de todos aquellos elementos
propicios a la perturbación y a la aventura,
que una gran pobreza intelectual y una gran
miseria económica han creado en el país.

LA RECOGIDA DE MONEDA

En decreto firmado ayer por el señor mini-
stro de Hacienda se dispone:

1.º Desde el día 1.º de Noviembre del oc-
rriente año quedan fuera de curso legal todas
las monedas divisionarias de plata de sistemas
anteriores al establecido por el decreto ley de
18 de Octubre de 1868.

2.º Las Cajas públicas, así como el Banco
de España, recibirán, sin limitación alguna
en pago de contribuciones, rentas y derechos
del Tesoro, hasta dicho día 1.º de Noviembre,
todas las monedas á que se refiere el artículo
anterior.

3.º La Fábrica Nacional de la Moneda, el
Banco de España y sus sucursales admitirán
también hasta el día 1.º de Noviembre próxi-
mo, en canje con otras monedas del sistema vi-
gente, las que por el art. 1.º se retirarán de la
circulación. El canje se verificará a razón de
una peseta por cada moneda de cuatro reales,
y de dos pesetas y cincuenta céntimos por ca-
da una de un escudo ó de 10 reales.

4.º Por la dirección general del Tesoro se
dispondrá lo necesario para la recogida y remi-
sión a la fábrica, de la moneda á que se refiere
este decreto que se presente en la plaza de
Centa.

5.º Se procederá a la reacuñación de la mo-
neda de plata que se recoja ó canjee en virtud
del presente decreto, refundiendo, si fuere pre-
ciso, para la acuñación que se haga, monedas
de á cinco pesetas, con sujeción á lo determi-
nado en el art. 1.º de la ley de 28 de Noviem-
bre de 1901.

NOTAS POLÍTICAS.

Combinación diplomática.

Con motivo del nombramiento del señor Vi-
llaaurrutia para la embajada de Viena, se pre-
para la siguiente combinación diplomática:

El ministro en Washington, señor duque de
Arcos, irá á Bruselas; el ministro en Tánger,
señor Ojeda, será trasladado á Washington, el
señor Cologan que sirvió en la legación de Chi-

na, irá a Tánger, y a China irá el señor Huesca, que ha servido en El Cairo y que corresponde al turno de ministros cesantes.

El nuevo ministro

Al tomar posesión de la cartera de Agricultura el señor Suarez Inclán, dijo al señor Canalejas en su discurso que no viera en él un adversario sino un continuador de su obra ministerial, añadiendo que no lleva plan de reforma ni nuevas iniciativas sino una grande voluntad para desarrollar los problemas planteados por el ministro dimisionario.

Parece que los amigos del señor Sagasta que se creían con suficientes títulos para desempeñar la cartera de Agricultura, están muy resentidos con el Presidente.

Mirando desapasionadamente la cosa, ha podido advertirse claramente que el sentido en que la crisis ha quedado resuelta determinará en el Gobierno un evidente predominio de la influencia del señor Moret.

Viaje del señor Canalejas

El señor Canalejas emprenderá el próximo viernes su anunciado viaje a las provincias de Levante.

Interesante interview

Un redactor del Español ha celebrado una conferencia con un ilustre personaje, sin cargo oficial, que reside en el extranjero, y sobre la cuestión religiosa dice lo que a continuación extractamos:

Al Vaticano más que lo que parece hostilidad del Gobierno del señor Sagasta, le ha molestado la incorrección, informalidad y ligereza del Ministerio en la cuestión diplomática. Las primeras gestiones entabladas por el Marqués de Teverga en Marzo de 1901 lo fueron para rebajar al capítulo de cargas eclesiásticas, a lo que accedió el Papa, sin que el Gobierno volviera a ocuparse de esta cuestión.

Sin nuevas negociaciones ni conferencias se publicó el decreto del señor González el 19 de Septiembre, infringiendo la más elemental etiqueta diplomática.

El Vaticano reclamó contra esta incorrección y el Gobierno se apresuró a disculpase, explicando además que el decreto no tenía otro alcance que el de formar una estadística. El Nuncio a su vez se negó a entrar en negociaciones mientras el decreto no se derogase continuando así las cosas hasta el mes de Noviembre en que el exministro conservador Marqués de Pidal le visitó para presentarle oficialmente las bases que el Gobierno liberal proponía para el arreglo, bases que se aprobaron en Roma quedando concertado el modus vivendi que dió origen a la circular del Nuncio, y a la Real orden de Moret.

En el arreglo hay algo que es secreto. El Nuncio tiene seguridades dadas por el Gobierno de que nada se hará sin notificación previa y de que se tramitará el asunto a tenor de lo concertado en Abril, y por oponerse a ello injustamente el señor Canalejas se ha producido la última crisis.

Extranjero

La catástrofe de la Martinica

Un despacho de Puerto Plata que a consecuencia de haberse reproducido la erupción del volcán de Monte Pelado, el cable submarino que pone en comunicación a Fuerte de Francia con Saint Thomas, ha quedado nuevamente cortado.

La paz en el Africa del Sur

Por conducto oficial se sabe que documento que encierra las condiciones de la paz anglo-boer ha quedado firmado anoche.

En seguida de ser conocida la noticia de haberse firmado la paz, el lord corregidor hizo poner un cartel en la fachada del palacio municipal con esta inscripción: "Ha sido firmada la paz".

Una enorme multitud se apiñó delante del palacio, y el lord corregidor pronunció un discurso entre grandes aplausos.

La noticia ha corrido como el rayo por toda la ciudad, y las calles, que generalmente presentan los domingos aspecto triste, están muy animadas.

Muchas casas han ostentado banderas. Por las calles pasan grupos entonando el Rule Britannia.

De provincias

Sacerdote agredido

Comunican de Sabadell (Barcelona), que durante la procesion del Corpus una mujer, armada de una hoz, intentó cortar la cabeza a un sacerdote que llevaba la Custodia. La furiosa mujer fué detenida.

Crimen monstruoso

La Guardia civil del pueblo de San Martín de Pimpollar (Avila) encontró en el pesebre de un cerradero de ganado el cadáver de una niña de 3 a 5 años, con el cráneo horriblemente mutilado.

Se ignora quiénes sean los autores de tan salvaje crimen.

Una embaucadora

Desde anteanoche entiendo el Juzgado de guardia de Madrid un suceso que revela la imbecilidad de muchas gentes.

En la calle de Malsaña, núm. 12, residía una señora llamada Teresa Lira, doctora en Medicina, que se dedicaba a ejercer clandestinamente la profesión.

A la consulta acudía diariamente numerosa clientela, a quien la doctora sacaba el dinero con una facilidad que asombra.

En la habitación se han encontrado muchos frascos, botellas, ungüentos, pomadas, etc.

La curandera ha sido detenida.

De las averiguaciones practicadas resulta que hace poco tiempo se encargó de la curación de un niño que falleció a los pocos días de asistencia facultativa.

El motín de Badajoz

Desde hace algún tiempo eran tirantes las relaciones entre propietarios y obreros del campo en Badajoz, a causa de reclamar estos un aumento de jornal que no podían pagar.

Habiábase declarado en huelga y los propietarios tuvieron necesidad de ajustar a trabajadores forasteros entre ellos algunos portugueses.

Sin embargo de esto y en vista de la actitud de los del pueblo obligáronse los propietarios a dar dos pesetas de jornal a cada uno de estos lo cual no fué aceptado pues sobre ese aumento pretendían que se despidiera a los forasteros, con evidente peligro para las operaciones agrícolas, de suma urgencia, por lo cual los propietarios no aceptaron.

Esto dió motivo a que muchos trabajadores de la ciudad y de pueblos comarcanos visitaran al Gobernador y posteriormente promovieron desordenes en los cuales la sangre ha corrido, aunque no con profusión, por fortuna.

Por virtud de las medidas adoptadas por el Gobernador para que no se ejercieran coacciones sobre los obreros que querían trabajar fueron detenidos tres huelguistas por la guardia civil, sobre la cual, para libertarlos, se arrojó la muchedumbre.

Media hora después y en sitio diferente, los huelguistas agredían a una pareja que patrullaba.

Fué preciso que al referido lugar acudieran fuerzas, las cuales hicieron uso de los Mauser disparando los cinco tiros de un cargador.

Esto ocurría en las proximidades del circulo "Obrero Germinal."

En éste se habían refugiado los huelguistas que, parapetados detrás de las ventanas de dicho edificio, hacían fuego contra la guardia civil.

Esta, después de breve resistencia, consiguió tomar la casa que ocupa el Centro obrero, desalojándola.

Hay dos guardias civiles heridos, y otros dos contusos a consecuencia de pedradas que han recibido.

En el hospital hay un individuo de unos cuarenta años, que tiene atravesada la cabeza de un balazo, y otro con un muslo atravesado también por un proyectil.

Los dos se hallan en grave estado. Otros heridos han ingresado en el Hospital; pero su estado es menos grave.

Del lugar de los sucesos se retiraron dos individuos heridos; pero están ocultos sin duda para esquivar responsabilidades.

La Guardia civil sigue efectuando detenciones en las casas inmediatas al circulo obrero.

Se ha reunido la junta de autoridades, decidiendo declarar el estado de guerra en toda la provincia.

El gobernador civil resignó el mando, quedando hecho cargo de la provincia el comandante general de la primera división y gobernador militar de esta plaza.

CRONICA.

En los exámenes del último año de Medicina, ha obtenido en la asignatura de Clínica Médica segundo curso, la nota de sobresaliente (premio ordinario), nuestro queridísimo amigo y colaborador de EL ADELANTADO, don Laureano Lotero Fernández, alumno interino del colegio de San Carlos.

¡Choque V. esos cinco! amigo Lotero.

Hoy ha salido para la Nava de la Asunción, con el fin de continuar la santa pastoral visita, el Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo de esta Diócesis.

Deseamos un feliz viaje al virtuoso Prelado.

Hállase vacante y habrá de proveerse por oposición, una canongía en la Santa Iglesia Metropolitana de Zaragoza.

El día 4 de Julio próximo termina el plazo para presentar solicitudes.

Noticia desmentida

Según participa hoy al señor Gobernador civil de la provincia, el Alcalde de Torrecaballeros, no es exacto que en aquel pueblo haya destrozado las cosechas una fuerte granizada el día 23 del pasado mes.

Carcel

Se encuentran sufriendo condena en el día de hoy 27 hombres y 3 mujeres.

MIL PESETAS al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del «Doctor Pizá», de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Los que llegan

En el correo de anoche regresaron a esta Capital el Ilustrísimo señor Presidente de esta Audiencia provincial y el conocido doctor en farmacia don Vicente Sacristán, acompañados ambos de sus respectivas esposas. Sean bien venidos.

De instrucción pública.

Se hallan cerradas las dos escuelas de Zarzuela del Monte, por no haber persona que interinamente se encargue de su desempeño. Urge, pues, que por el Rectorado de la Universidad se tomen inmediatamente las oportunas medidas para que la enseñanza en Zarzuela del Monte no esté en tan lamentable abandono.

Según nos dicen han llegado para atender al servicio del café de San Martín, dos camareras.

El Cemento y Portland de la renombrada fábrica de Berau de Porreros, de esta provincia, se venden en esta capital en el almacén de don Hermógenes Moreno, Plazuela del Carmen, núm. 7.

Recomendamos al público esta clase de materiales por ser de primera calidad y estar dando en Madrid excelentes resultados compitiendo con los mejores Nacionales y Extranjeros. Y a más encontrarán ventaja sobre los precios de otros almacenes.

Sombreros

En el acreditado establecimiento de Claudio Moreno, Juan Bravo 11, se ha recibido una preciosa colección de los elegantes sombreros llamados «eléctricos» que tan ea moda se hallan en la presente temporada.

Contra un Catedrático

Tenemos oído que existe en la población un general disgusto por la conducta que parece haber seguido en los exámenes y durante el curso, un Profesor de este Instituto de segunda enseñanza.

No sería difícil que de una reunión que esta tarde han de celebrar a las cuatro muchos padres de familia, surgieran acuerdos de trascendencia que se eleven al Ministerio de Instrucción pública.

Por ser superior al ácido bórico y al liborato sodico como antiséptico, debe usarse siempre para la higiene el Borisod del farmacéutico Torres Muñoz. Fidase en farmacias y al autor San Marcos, 11, Madrid. Caja 2'25 pesetas.

La muerta por un rayo

Ampliando la noticia que dimos hace días referente a la muerte ocasionada por un rayo a la vecina de Hoyuelos, pueblo de esta provin-

cia, podemos añadir los siguientes datos: la infeliz mujer se refugió en la cocina en los primeros momentos, aterrizada por los malos auspicios de la tormenta; allí fué donde la mató la chispa eléctrica la cual tomó por conductor una cruz de hierro colocada en el caballete de la casa y que está perpendicular a la cocina.

El edificio no ha sufrido desperfecto alguno.

La señorita Catalina Santiuste ha terminado ayer sus estudios de piano, obteniendo la nota de Sobresaliente, y con ella el título de Profesora.

Está, pues, de enhorabuena tan ilustrada y distinguida señorita, por ver coronados sus estudios con el mismo brillante éxito que los comenzó y lo están también sus respetables padres y estimados amigos nuestros don Francisco y doña Rufina Rodríguez, a quien de todas veras felicitamos.

Los juegos florales

Para las cinco de la tarde estaba citada la comisión organizadora de los Juegos florales, en el Gobierno Civil de la provincia, con objeto de darla cuenta de las gestiones practicadas en la Corte sobre la organización de esta fiesta.

Juzgado municipal.

Hoy se ha inscripto la defunción del niño Odovaldo Yangüas Gran. Nacimientos tres.

Nuestra Información mercantil.

Segovia.

Trigo 44 a 44'50 reales.—Centeno, a 28 a 29 id.—Cebada, a 26 a 26'50 id.—Algarrobas, 34 a 35 id.

Harinas de cilindros.

Clase patenté saco de 100 kilos, a 40' pesetas.—Idem 1.º a 37 idem.—Idem 2.º a 34 idem.

Harinas de piedras.

Clase 1.º saco de 100 kilos a 37 pesetas.—Idem 2.º a 34 idem.—Idem 3.º a 30 idem.

Medina del Campo.

Trigo, 44 a 45'25 reales las 94 libras.—Cebada, 27 a 27'50 id.

Cálculo de entradas de trigo 1.000 fanegas. Tendencia del mercado en alza.

Valladolid.

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes:

En el Canal 300 fanegas de trigo, que se cotiza a 45 1/4.

En el Arco 60 fanegas de trigo cotizándose a 45 1/4.

Cuellar.

Precios de varios artículos. Trigo bueno, 44 reales fanega.—Moreajo a 40 id.—Centeno a 29 id.—Cebada a 26.—Algarrobas a 32 idem.—Yeros a 32.—Avena a 19.

Garbanzos superiores a 140, regulares a 20, medianos a 80.

Olmedo.

En el mercado celebrado hoy entraron 300 fanegas de trigo, cotizándose a 45 reales la fanega.

Tendencia sostenida. Tiempo lluvioso.

Avila.

Los precios para las compras al detall que rigen en los Almacenes del Puente son los siguientes:

Trigo de 43 a 44 reales fanega.—Centeno 26 y 27.—Cebada a 27 y 28.

Algarrobas a 31 y 32.

Diario religioso.

SANTOS DE MAÑANA

San Perjentino y Laurentino hermanos mártires. San Divino confesor, San Tuciano y los niños Claudio, Ignacio, Pablo y Dionisio mártires y Santa Paula virgen.

SANTA CLOTILDE REINA

La mujer fuerte, dice el Espíritu-santo al capítulo 26 del Eclesiástico, sabe agradar a su marido, cuyos días de vida estarán llenos de paz; y con esta divina sentencia hemos dado a conocer a los cristianos la Santa y religiosa vida de Clotilde. Casó con Clodoveo, potentísimo rey de Francia, que era gentil; de tal manera supo agradar a su marido, que al fin, prendado de la eminente virtud de su mujer se convirtió a la religión que ella profesaba, que era la cristiana católica. Muerto el rey, Clotilde se retiró al monasterio de Tours, abrazando la regla de San Benito, cuya regular observancia había planteado San Mauro en aquel reino, y a quien nuestra Santa auxiliaba para la edificación de algunos monasterios. Trocó el ornato y pompa mundanal por el velo de monja, y habiendo vivido santamente, pasó de esta vida a la eterna el 3 de Junio del año 554.

AGRIDULCES

Un novio celoso dice a su adorada tormento.

—Daría mil pesetas por saber en que está pensando.

—No vale la pena.

—¿Por qué?

—Estaba pensando en tí.

A un gitano que va á confesarse le examina el confesor de doctrina cristiana.  
—¿Cuántos dioses hay!  
—Uno.  
—Muy bien: ¿y personas?  
—Pare, personas hay la mar.  
—No, hijo, no desbarres, personas no hay más que tres.  
—¿Tres na más? ¡Pos miosté que mos va osté á dejá reduciós!

Diálogo conyugal:  
El marido. He tomado mis disposiciones para el caso en que yo muera. Ten la seguridad de que no carecerás de nada.  
La mujer (con ternura).—Bueno, sí; pero... ¿y si no te mueres?

CHARADA.

Una apellido,  
Y dos molestia.  
¡Todo, en Teatros  
Que mal me sueñan!

(La solución mañana.)  
Solución á la charada del día 1.º:

CO-PA.

Conferencia telefónica

SEIS TARDE.

Lo de Badajoz.—Otra huelga.

Se reciben despachos de Badajoz en los que comunican que existe tranquilidad material, habiendo asistido á las fabricas, esta mañana muchos huelguistas.

Anoche se proclamó la ley marcial, encargándose del mando de la plaza el general Serrano.

Los detenidos, con motivo de estos disturbios, han inaugurado el palacio Godó que se les ha dado por cárcel.

El Gobernador al resignar el mando reunió á los periodistas advirtiéndoles que se ejercerá la más estricta censura en todos los telegramas que expidan; por esto las noticias no llegan á Madrid con la claridad que era de esperar.

Ayer en las primeras horas del motín, un grupo de trescientos alborotadores se situó frente al cuartel de la Guardia civil, tirando piedras que hirieron al centinela; inmediatamente formaronse las tropas dando una carga á los manifestantes, resultando varios heridos, entre ellos un individuo que recibió un balazo en la pierna derecha, rompiéndole el femur el proyectil.

Los heridos continúan en el mismo estado de anoche, excepto dos en quienes se ha acentuado la gravedad.

—En Olivenza continúan los disturbios, sin que, hasta ahora, se tengan detalles de nada de lo que se dice ocurre allí.

—En Tortosa, provincia de Tarragona, se

han declarado en huelga los albañiles alborotando la población con gritos y pedradas.

El Ebro ha experimentado en aquella ciudad una crecida imponente, habiéndose inundado varias casas de los barrios situados en las márgenes.

Congreso Agrícola.—Un mitin.

Se ha celebrado la primera sesión del Congreso Agrícola haciendo un hermoso discurso don Zoilo Espejo, en el que ha estudiado los medios para la extinción de la filoxera y la langosta.

—Se ha celebrado hoy en Granada el anunciado mitin de propaganda republicana.

Al acto ha asistido una numerosa concurrencia que ha aplaudido sin cesar á los oradores señores Lerroux, Soriano y Blasco Ibañez.

Visita al Rey.—Los argentinos.

Hoy han visitado á S. M. el Rey los generales señores Azcárraga, Valcazar y López Dominguez, con quienes S. M. ha conversado largamente sobre asuntos relacionados con el ejército.

—Una dama de la alta aristocracia ferrolana, ha visitado hoy á bordo, al Comandante del «Presidente Sarmiento» rogándole aplase un día más la marcha con objeto de hacer nuevos agasajos á la tripulación.

Proclama de Eduardo VII.—Home-naje á Garibaldi.

Ha circulado por la ciudad de Londres, con pasmosa rapidez una proclama de Eduardo VII, conmemorativa de la paz firmada con los boers.

Los ingleses celebrarán grandes fiestas por este acontecimiento.

—Conmemorando el aniversario de la muerte de Garibaldi han desfilado hoy por la embajada de Italia los más caracterizados republicanos dejando sus tarjetas.

La puerta de la Embajada estaba custodiada con fuerzas de orden publico.

Caido de una torre.—El Monte Pelado

Telegrafian de Estella que un joven que volteaba una de las campanas de la iglesia de San Pedro, en el momento de salir la procesión, fué fenganchado en la cabeza de la campana y arrojado á la calle.

El infeliz joven cayó de cabeza en medio de las filas de fieles que acompañaban al Santísimo, y precisamente á los pies de su padre que iba al lado de los sacerdotes. La escena que se desarrolló cuando reconoció el anciano á su hijo, fué conmovedora en extremo arrancando lágrimas á los ojos de todos los que lo presenciaron.

—De Fort France, telegrafian que el volcan Monte Pelado vomita sin cesar cenizas y ciedo, siendo espontosos los rugidos.

Una densa humareda impide apreciar desde lejos la intensidad de la erupción.

El banquete de Canalejas.—Sin política.

Parece que se desistirá de celebrar el anunciado banquete en honor de Canalejas. Dícese que en esta determinación no ha influido poco el señor Sagasta quien se dice que muy finamente lo ha recomendado.

—Nada se dice hoy de política. El señor Sagasta no ha despachado con el Rey por tener que acompañar á un príncipe que aún queda en la Corte de los que vinieron á la coronación.

Los cambios.

—Se han cotizado hoy los francos á 37'65; el interior á 72'45.

—Rosón.—

Se vende

un carro con cinco mulas enganchadas, y dos carros más.

Informará don Felipe Carretero Martín, barrio de San Lorenzo, Segovia.

JARDINERA

Se vende una de cuatro ruedas. En la Administración de este periódico informarán.

FERRETERÍA

DE  
Adrián Ramírez

Plaza Mayor, 3.—SEGOVIA.

En este antiguo y acreditado establecimiento hay un completísimo surtido en grifos de fontanería, plomos para cañerías de presión, utensilios de cocina, camas de todos los sistemas y precios, persianas para balcones, herramientas y herrajes para todos los oficios, y cuantos objetos comprende el ramo de ferreteria.

Por cuarenta y cinco pesetas, se vende cama, jergón, colchón y dos almohadas.

Hay también grandes existencias del cemento portland y cal hidráulica de Zumaya.

LA MODERNA

SASTRERÍA (CON PAÑOS) DE BADILLO  
Plaza Mayor, núm. 2, casa contigua al Ayuntamiento.

Persuadido el dueño de este acreditado centro de que solamente adquiriendo géneros en las casas productoras podría servir á sus paisanos con igual ó mayor economía que lo hacen industriales de otras poblaciones, ha traído de Barcelona un variado surtido de géneros que á su buena calidad y baratura unen la condición de ser de la última novedad.

En la sastrería de Badillo, poniendo éste los generos ó llevándolos el parroquiano, podrán vestirse á la moderna y con beneficios importantes, todas las clases sociales, desde el respectable sacerdote al modesto artesano.

En prueba de este aserto se confeccionan trajes á medida (de varias clases, sin mezola de algodón) desde 33 pesetas en adelante. Gabanes de entretiempo desde 45 pesetas. Pantalones (corte novedad) desde 17 pesetas.

Para señores sacerdotes.

Sotanas (de varias clases) desde 45 pesetas en adelante. Dulletas desde 50 pesetas. Manteos (merinos escogidos) desde 100 pesetas.

MOYA

Las fotografías que este conocido artista exhibe en sus escaparates, son el mayor elogio que de él pudiera hacerse. En ellos presenta fotografías de todos tamaños y hechas por distintos procedimientos. Preciosas ampliaciones y magníficas vistas de Segovia. Los que quieran retratarse, visiten antes la galería del señor Moya.

Plaza Mayor, (Fonda de la Burgalesa.)

INDUDABLE ES QUE

VENANCIO GONZÁLEZ

vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad.

CAFE, tostado diariamente á 5 pesetas kilo. AZUCARES PUROS DE CAÑA á 1 peseta 30 céntimos kilo y 14 pesetas arroba.

25.—JOSÉ ZORRILLA.—25.

¿Dónde me retrato? ¿Dónde? Pues en la acreditada galería de

MONTES

10, VICTORIA, 10.

EL ESTÓMAGO

Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono: y pasan las noches en vela y los días desesperados.

Los que así padezcan no tienen perdón de Dios si no toman el *Elixir estomacal del Dr. Sacristán*.

PLAZA MAYOR

PLATERÍA DE DUQUE.—Isabel la Católica, número 9.—Acaba de recibirse una abundante y preciosa colección de medallas para la primera comunión, alfileres de corbata, caprichosísimas sortijas para niñas y señoras, cadenas de la más alta novedad y objetos modernistas.

Se hacen composturas por difíciles que sean sobre objetos de oro y plata y en las ventas rigen los precios más económicos.

ORTEGA

Especialidad en ampliaciones inalterables. (Véase muestra casa sucesor Sesse.)  
Pintura al óleo, reproducciones, retratos al crayon.

10, TRINIDAD, 10, 2.º

(Juzgado de Instrucción.)

—¡Maldición!... Pues bien... sí... mejor... Hace ya tiempo que sin determinarme á ello por no comprometeros, estoy deseando luchar al arma blanca... Abramos la puerta y empecemos el combate cuerpo á cuerpo. El poco espacio de la escalera nos permitirá defendernos con ventaja, y degollar al menos una docena de soldados... Adelante marinero...

Ya Lorenzo se dirigía á la puerta, cuando de Morvan le detuvo por el brazo.

—¡Detente!—le dijo.—¿No oyes esa trompeta!... El fuego cesa... ¡Gracias, Dios mío! Los españoles, desesperados de vencernos, quieren sin duda parlamentar y ofrecernos condiciones.

—¡Los españoles consentir en una capitulación cuando nos tienen en su poder!... Jamás lo creeré. Sin embargo, tienes razón, marinero; nos proponen una tregua. Hé aquí un sargento que viene á nosotros con la bandera blanca en la mano: está más pálido que la misma bandera. Aunque no lo extraña, pues debe esperarse una lluvia de ba-

muertos, pues os prevengo que si expirado ese término no os habeis rendido, mis compañeros y yo os acosaremos sin piedad. Inútil creo añadir, que si tratáis de aprovechar de la tregua que nuestra generosidad os concede para hacernos alguna traición odiosa, nos vengaremos de vosotros sin compasión. He dicho.

Al saber los españoles que era Lorenzo quien mandaba la pretendida guarnición atrincherada en la casa del conde de Monterey, experimentaron un terror profundo. Los dos hombres que hacían temblar las Américas se llamaban Montbas y Lorenzo.

—Te aseguro, marinero,—dijo el pirata al entrar en el salón,—que si en este momento dispusiese de la cuarta parte de la tripulación de la fragata, antes de media hora verías rendida la ciudad de Granada.

—Lorenzo,—respondió el caballero con admiración,—confieso que eres el ser más extraordinario que existe en este mundo. Pero no perdamos el tiempo en vanas conversaciones... Consultemos lo que tenemos

una viva impresión en sus camaradas, y cierta indecisión se manifestó entre ellos.

En el mismo momento los soldados de las casas vecinas y los del campanario rompieron un fuego tan nutrido, que los dos aventureros aún cuando estaban muy bien atrincherados, corrieron grande peligro.

—¡Demonio!—dijo Lorenzo,—cualquiera diría que esos condenados se atreven á apuntar... Vamos, atrevido marinero... aprovechemos la pólvora...

Era un singular y extraño espectáculo ver á esos dos hombres hacer frente á una ciudad entera... En cuanto á Flor de los bosques cargaba las pistolas de Lorenzo y del caballero, mientras que estos se servían de sus carabinas, y de este modo el fuego era continuo.

Durante veinte minutos el tiroteo continuó de una parte y otra con un encarnizamiento singular.

Lorenzo, que al principiar la batalla no había visto en esta lucha más que un pasatiempo agradable se había embriagado al

# SECCION DE ANUNCIOS

## CENTRO GENERAL DE DROGUERIA Y PERFUMERIA

dirigido por el químico práctico-industrial y droguero universal

**Andrés Hernández Pérez**

15, Juan Bravo, 15, (esquina á la Cárcel.)—SEGOVIA

Agradecido de las grandes deferencias que el público de Segovia y su provincia, demuestran á este gran Centro en el poco tiempo que cuenta de existencia en una gran garantía para él; y necesitando esta plaza una casa que reúna las condiciones de tener un establecimiento montado á la altura de las principales plazas de España; en justa recompensa no he omitido sacrificio alguno para tener en este gran arco de Noé todos los productos químicos, farmacéuticos, botánicos, artísticos é industriales que existen hasta el día, además de estar al frente persona competente que sabe analizar todos los productos, no pudiéndolo hacer otros colegas por carecer de conocimientos. Surtido completo en todos los específicos conocidos, nacionales y extranjeros, aguas-mi, eró-medicinales, ortopedia y cirugía, cura de Lister. Especialidad en bragueros y vendajes. Coloras, barnices, purpurinas, panes de oro, brochería y todos los artículos para pintores, doradores y sbanistas. Anilenas, prusiatos, añiles, alumbres, cromatos y demás extractos para la tintorería.

### AVISO Á LOS AFICIONADOS

Máquinas garantizadas para fotografía de 9 X 12 y 16 X 18 y surtido en placas, papeles, visajes, películas y demás artículos fotográficos. Perfumería extranjera y del país, depósito de la perfumería Orkedia, las mejores esencias conocidas. Se ha recibido un almacén de jabones de tocador y demás perfumes que fabrica la casa general á precios nunca vistos. De la casa Balast un diluvio de cremas para el calzado, especialidad en charolina y taflets.

A LOS GANADEROS.—Producto especial para la curación de la *Glosopeda*, y del *Zotal* y ácido crómico puro. La mejor agua de colonia conocida, preparación especial de este director en competencia con todas las premiadas destilada y rectificada.

No confundirse: fijarse bien, buscad la *non plus ultra* de las droguerías que dirige su dueño el práctico droguero

**ANDRÉS HERNÁNDEZ PÉREZ**

15, Juan Bravo, 15, (esquina á la Cárcel.)—SEGOVIA

## BAÑOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL

DESDE 1.º DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE (ABIERTOS TODO EL AÑO)

### SIN RIVAL

CONTRA EL REUMA, SÍFILIS, PARÁLISIS, ETC., ETC.

PIDANSE FOLLETOS, QUE SE REMITIRÁN GRATIS.

AL ADMINISTRADOR DE LOS BAÑOS

## LA FUENCISLA

GRAN PANADERIA MECANICA

Establecida con todos los modernos adelantos que exige tan importante industria.

Confeciona con las mejores harinas de reputadas Fábricas el más excelente pan Francés y de Viena, así como el candeal y de familias, en los que garantiza la exactitud en el peso y también su clase superior.

CLASE DE PAN Y PRECIOS

DE VIENA

Emperadores. . . á 5 y 10 céntimos, según tamaño.

Barras. . . . . á 5 y 10 id.

Dresdes, Larguitos, Paris, etc. á iguales precios que los anteriores.

Bollo pequeño. . . . . 5 céntimos

id. grande . . . . . 10 id.

INGLÉS PARA EMPAREDADOS

Precios según el peso que se encargue.

CANDEAL

Roscas. . . . . de 200 gramos, á 9 céntimos.

Bonetes. . . . . de id id. id.

Cuernos. . . . . de id id. id.

Trenzadas. . . . . de id id. id.

Bizcochadas de id id. id.

Libretas. . . . . de id id. id.

DE FAMILIAS

Hogazas de 1,700 kilogramos, 55 céntimos

id. de 800 gramos, 28 id.

EXPENDEURIAS

Don Julio Arenas, Pastelería, *La Suiza*.—Don Miguel Fernández, Plaza del Corpus, número 9.—Don Juan Hernández, Fernán García, (Arzobispo) número 4.—Don Eusebio Tejero, Leones, 38 y Don Luciano de Pablos, José Zorrilla, 21.

La Panificadora Segoviana tiene su Fábrica en la carretera de la Maestranza, núm. 1.

## IMPOTENCIA!

se curan radicalmente en pocos días con las **PILDORAS POTENCIALES LLOPIS** de Iokimbim Son completamente inofensivas y garantizadas sus efectos contra la **IMPOTENCIA**. Farmacia LLOPIS, Ferraz, 3, Madrid. No confundir mis Pildoras Potenciales con otros preparados que toman nuestro título de Potenciales, y que en nada se parecen á las Pildoras Potenciales Llopis, únicas de seguro resultado, demostrado por la práctica, que no contienen fósforo, estricnina, ni cantaridas sustancias muy venenosas. Para evitar engaños y falsificaciones groseras y peligrosas, pedid siempre, si queréis curaros sin temor á envenenaros, las Pildoras Potenciales Llopis, únicas que curan sin perjudicar á la salud. Frasco 12 ptas. Va por correo. Depósito en Segovia y su provincia, en el acreditado Centro general de Drogueria y perfumería de Andrés Hernández Pérez, Juan Bravo, 15, esquina á la Cárcel.

## Vino-Llopis

20 años éxito creciente 100 enfermos 100 curaciones.

EL MEJOR EUPÉTICO-TÓNICO-NUTRITIVO CON CARNE-HIERRO E HIPOFOSFITO

Único que aceptan y recomiendan los médicos más eminentes para curar la *Anemia*, *Debilidad* y *Consumción*, en los *Anclanos*, *Niños*, *Convalecientes* y en las *Señoras* cuando después de haber dado á luz, el puerperio se prolonga sostenido por la consiguiente debilidad.

Por su sabor tan grato se hace recomendable á los *niños*, como el mejor Tónico-nutritivo-reconstituyente conocido.

A las señoras, cuando los *periodos* ni se presentan ó si lo hacen es con gran retraso y dolorosos, ocasionado todo ello por empobrecimiento de la sangre, un **VINO LLOPIS** es su salvación.

Así está reconocido. Los señores Facultativos que deseen consignarlo dirijan al autor, que les remitirá un frasco de **VINO LLOPIS**.

De venta: Antón Ferraz, 3, Madrid y en todas las Farmacias de España y América. Depósito en Segovia y su provincia, en el acreditado Centro general de Drogueria y perfumería de Andrés Hernández Pérez, Juan Bravo, 15, esquina á la Cárcel.

## RETRATOS DE DON ALFONSO XIII

En la librería de este periódico, Isabel la Católica, número 6, se venden retratos de S. M. el Rey, iluminados al cromo. Los hay de varios tamaños.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



Compañía de Seguros Reunidos

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

33 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia, D. FRANCISCO SANTIUSTE.—Casa de la Tierra.

## Bicicletas á 15 duros!

Se realizan á precios baratísimos un *tender* una *bicicleta de señora*, dos de *pista*, una para *niño* y doce para *caballero*.

También se venden **50 ó 60** plantas variadas en tiestos y maquinaria completa para toldos de balcones y portadas con sus telas correspondientes, así como maderas usadas y otros objetos procedentes del Velódromo.

Informarán en la *Fonda de la Burgalesa*.

Imprenta de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

olor de la pólvora y á la vista de los españoles que caían bajo las balas de su carabina; sus ojos se iluminaron con resplandores siniestros, sus narices se dilataban, y á cada instante tenía que detenerse para no ceder á la tentación que experimentaba de bajar á la plaza y acaudillar á la tropa.

La expresión de rabia y ferocidad contenida que se pintaba en su rostro, era sublime.

En cuanto á de Morvan, su semblante inquieto, grave y pensativo, probaba que solo obedecía á la voz del deber; y que en él ya no existía la menor esperanza.

Hacia ya veinte minutos que la lucha se había regularizado, y los dos compañeros no se habían dirigido la palabra; de Morvan fué el primero que rompió el silencio.

—Marinero,—le dijo,—solo me quedan dos cargas de mósquete; dame pronto municiones...

—Mi último cartucho está ya en mi carabina,—respondió Lorenzo.—¡Eh! Flor de los bosques, danos pólvora y balas.

—Una y otras las habeis agotado ya...

La aparición fiel pirata, quien con la mirada arrogante y desdenosa, y la cabeza echada atrás con orgullo, empezó á mirar con desprecio á los soldados españoles emboscados en las casas vecinas, produjo un murmullo de admiración involuntaria y de temor en sus enemigos: un profundo silencio sucedió.

—Sargento,—dijo Lorenzo con una voz que resonó clara y vibrante hasta el otro extremo de la plaza de la Catedral,—para nada necesitamos mis compañeros y yo la tregua que tus jefes te mandan proponernos, pues gracias á vuestra insigne torpeza ni uno solo de los nuestros se halla herido... Sin embargo, para destruir las calumnias que corren sobre nosotros, y haceros ver que no somos, como se pretende, unos tigres sin piedad, consentimos en concederos la suspensión de las hostilidades que nos implorais... Así, pues, me comprometo, bajo el honor de mi nombre (soy el capitán Lorenzo), á no continuar el combate antes de un cuarto de hora. Despachaos á recoger vuestros heridos y

las... Voy á darle mi bolsa, pues se conoce que es valiente.

—¿Qué dice, marinero?—preguntó con vivacidad de Morvan oyendo que el sargento levantaba la voz.

—Nos proponen un cuarto de hora de tregua para recoger los muertos. Esa oferta oculta sin duda un lazo, pero no importa, pues esto no deja de convenirnos. Algunos minutos de descanso nos devolverán las fuerzas, y nos permitirán emplear todo nuestro vigor y energía en los últimos momentos... Aceptámoslo ¿no es eso?

—Ya lo creo, y en seguida. Ya sabes el refran que dice que mientras hay vida hay esperanza.

—Ese refran, sin embargo, no ha impedido que San Lorenzo, aún cuando quemado á fuego lento, haya concluido por morir en las parrillas. Una tregua para nosotros es una prolongación de agonía. Déjame responder. Lorenzo, después de haber apartado con sus nervudos brazos los muebles que de Morvan había amontonado, se lanzó al balcón.